

Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev

5. mai 2009



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)	3
3. Elektroonilised sidevõrgud ja -teenused, eraelu puutumatuse kaitse ja tarbijakaitse ***II - Elektroonilised sidevõrgud ja -teenused ***II - Elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) ja büroo ***II - Sagedusalad, mis reserveeritakse liikuva kärgside jaoks ***I (arutelu).....	4
4. Energiatarbimise näitamine märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (uuesti sõnastatud) ***I (arutelu).....	5
5. Hääletused.....	6
5.1. Määruse (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning milles käsitletakse kodulinnuliha turustusnorme, muutmine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
5.2. Aldo Patriciello puutumatuse ja eesõiguste kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
5.3. Umberto Bossi puutumatuse ja eesõiguste kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
5.4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
5.5. Soovitus komisjonile kaebuse 185/2005/ELB osas (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
5.6. Mootorsõidukite tankimisel eralduvate bensiiniaurude regenereerimine ***I (hääletus)	8
5.7. Üldsuse juurdepääs Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (uuesti sõnastamine) ***I (lõpphääletus).....	8
5.8. Autovedude alase liikuva tegevusega hõivatud isikute tööaja korraldus ***I (hääletus)	9
5.9. Hülgetoodetega kauplemine ***I (hääletus)	9
5.10. Teaduslikel eesmärkidel kasutatavate loomade kaitse ***I (hääletus)	9
5.11. Laevade põhjustatud merereostus ning karistuste kehtestamine rikkumiste eest ***I (hääletus)	10
5.12. Energiatarbimise näitamine märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (uuesti sõnastatud) ***I (hääletus)	10

5.13. Euroopa Parlamendi 2010. aasta tulude ja kulude eelarvestus (hääletus)	11
6. Selgitused hääletuse kohta	11
7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	12
8. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	12
9. Euroopa Ülemkogu ettevalmistamine (18.-19. juuni 2009) (arutelu)	12
10. Tööhõivealase tippkohtumise ettevalmistamine - Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomine ***I - Uus sotsiaalmeetmete kava - Tööturult tõrjutud isikute aktiivne kaasamine (arutelu)	13
11. Infotund (küsimused komisjonile)	14
12. Parlamendiliikme puutumatuse kaitsmise taotlus	15
13. Roosad veinid ja lubatud veinivalmistustavad (arutelu)	15
14. Demokraatlik areng Türgis (arutelu)	16
15. Loomade kaitse surmamisel * (arutelu)	16
16. Kodukorra üldine läbivaatamine (arutelu)	17
17. Kodukorra muutmine seoses petitsioonide menetlemisega (arutelu)	17
18. Järgmise istungi päevakord	17
19. Istungi lõpp	18
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	19

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 115 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

I. Iraan: Roxana Saberi juhtum

- Edward McMillan-Scott, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Bernd Posselt, Laima Liucija Andriksen ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel Iraani ja Roxana Saberi juhtumi kohta (B6-0270/2009);

- Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel Roxana Saberi juhtumi kohta Iraanis (B6-0274/2009);

- Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel Iraani ja eelkõige Roxana Saberi juhtumi kohta (B6-0276/2009);

- Pasqualina Napoletano fraktsiooni PSE nimel Iraani ja Roxana Saberi juhtumi kohta (B6-0277/2009);

- Marios Matsakis, Jules Maaten, Marco Cappato ja Toomas Savi fraktsiooni ALDE nimel Teheranis vahistatud USA-Iraani ajakirjaniku Roxana Saberi juhtumi kohta (B6-0279/2009);

- Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel ajakirjaniku Roxana Saberi vahistamise kohta (B6-0282/2009).

II. Madagaskar

- Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel Madagaskari kohta (B6-0271/2009);

- Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Laima Liucija Andriksen ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel olukorra kohta Madagaskaril (B6-0272/2009);

- Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel olukorra kohta Madagaskaril (B6-0275/2009);

- Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock ja Marie-Arlette Carlotti fraktsiooni PSE nimel olukorra

kohta Madagaskaril(B6-0278/2009);

- Thierry Cornillet, Marios Matsakis ja Toomas Savi fraktsiooni ALDE nimel olukorra kohta Madagaskaril (B6-0280/2009);

- Adam Bielan ja Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel olukorra kohta Madagaskaril (B6-0284/2009).

III. Venezuela: Manuel Rosales'i juhtum

- Fernando Fernández Martín, Carlos José Iturgaiz Angulo, Pilar Ayuso, Sérgio Marques, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikiene, Bernd Posselt ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel Manuel Rosales'i juhtumi kohta Venezuelas (B6-0273/2009);

- Renate Weber, Josu Ortuondo Larrea, Marios Matsakis ja Toomas Savi fraktsiooni ALDE nimel Venezuela ja Manuel Rosales'i juhtumi kohta (B6-0281/2009);

- Cristiana Muscardini, Inese Vaidere, Hanna Foltyn-Kubicka ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel Venezuela ja Manuel Rosales'i juhtumi kohta (B6-0283/2009).

Kõneaeg eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 142.

3. Elektroonilised sidevõrgud ja -teenused, eraelu puutumatuse kaitse ja tarbijakaitse *II - Elektroonilised sidevõrgud ja -teenused ***II - Elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) ja büroo ***II - Sagedusalad, mis reserveeritakse liikuva kärgside jaoks ***I (arutelu)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/22/EÜ universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul, direktiivi 2002/58/EÜ, milles käsitletakse isikuandmete töötlemist ja eraelu puutumatuse kaitset elektroonilise side sektoris ning määrust (EÜ) nr 2006/2004 tarbijakaitse seaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste koostöö kohta [16497/1/2008 - C6-0068/2009 - 2007/0248(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitse komisjon. Raportöör: Malcolm Harbour (A6-0257/2009)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 2002/21/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta, 2002/19/EÜ elektroonilistele sidevõrkudele ja nendega seotud vahenditele juurdepääsu ja vastastikuse sidumise kohta ning 2002/20/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenustega seotud lubade andmise kohta [16496/1/2008 - C6-0066/2009 - 2007/0247(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Catherine Trautmann (A6-0272/2009)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse telekommunikatsioonisektori Euroopa reguleerivate asutuste töörühm (GERT) [16498/1/2008 - C6-0067/2009 - 2007/0249(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Pilar del Castillo Vera (A6-0271/2009)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 87/372/EMÜ sagedusalade kohta, mis reserveeritakse üleeuroopalise

üldkasutatava digitaalse maismaa liikuva kärgside kooskõlastatud kasutuselevõtmiseks ühenduses [KOM(2008)0762 - C6-0452/2008 - 2008/0214(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Francisca Pleguezuelos Aguilar (A6-0276/2009)

Malcolm Harbour, Catherine Trautmann ja Pilar del Castillo Vera tutvustasid soovitusi teisele lugemisele.

Francisca Pleguezuelos Aguilar tutvustas raportit.

Sõna võttis Viviane Reding (komisjoni liige).

Sõna võtsid Angelika Niebler fraktsiooni PPE-DE nimel, Erika Mann fraktsiooni PSE nimel, Cristian Silviu Buşoi fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Kathy Sinnott fraktsiooni IND/DEM nimel, Bruno Gollnisch (fraktsioonilise kuuluvuseta), Bernadette Vergnaud, Alexander Alvaro, David Hammerstein, Mary Lou McDonald, Hanne Dahl, Luca Romagnoli, Gunnar Hökmark, Reino Paasilinna, Fiona Hall, Godfrey Bloom, Paul Rübig, Evelyne Gebhardt, Anne Laperrouze, Bernard Wojciechowski, Giles Chichester, Hannes Swoboda, Sophia in 't Veld, Erna Hennicot-Schoepges ja Edit Herczog.

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE
asepresident

Sõna võtsid Silvia-Adriana Țicău, Charlotte Cederschiöld, Jacques Toubon, Syed Kamall ja Christofer Fjellner.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Helga Trüpel.

Sõna võtsid Viviane Reding, Malcolm Harbour, Catherine Trautmann, Pilar del Castillo Vera ja Francisca Pleguezuelos Aguilar.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 6.5.2009 protokoll punkt 6.1, 6.5.2009 protokoll punkt 6.2, 6.5.2009 protokoll punkt 6.3 ja 6.5.2009 protokoll punkt 6.4.

Sõna võttis Carl Schlyter, et väljendada kahetsust selle üle, et kohal ei viibinud nõukogu esindajat.

4. Energiatarbimise näitamine märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (uuesti sõnastatud) *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv energiamõjuga toodete energiatarbimise ja muude ressursside tarbimise näitamise kohta märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (uuesti sõnastatud) [KOM(2008)0778 - C6-0412/2008 - 2008/0222(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Anni Podimata (A6-0146/2009)

Anni Podimata tutvustas raportit.

Sõna võttis Andris Piebalgs (komisjoni liige).

Sõna võtsid Jan Březina fraktsiooni PPE-DE nimel, Silvia-Adriana Țicău fraktsiooni PSE nimel,

Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, ja Herbert Reul.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Claude Turmes ja Miloslav Ransdorf.

Sõna võtsid Andris Piebalgs ja Anni Podimata.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 5.5.2009 protokoll punkt 5.12.

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.35 ja jätkus kell 12.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

5. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

5.1. Määruse (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning milles käsitletakse kodulinnuliha turustusnorme, muutmise * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning milles käsitletakse kodulinnuliha turustusnorme [KOM(2008)0336 - C6-0247/2008 - 2008/0108(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Ilda Figueiredo (A6-0223/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD JA ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0336)

Sõnavõttud:

Ilda Figueiredo (raportöör) tegi enne hääletust avalduse kodukorra artikli 131 lõike 4 alusel.

5.2. Aldo Patriciello puutumatuse ja eesõiguste kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Aldo Patriciello puutumatuse ja eesõiguste kaitsmise taotluse kohta [2009/2021(IMM)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Aloyzas Sakalas (A6-0286/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0337)

5.3. Umberto Bossi puutumatuse ja eesõiguste kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Umberto Bossi puutumatuse ja eesõiguste kaitsmise taotluse kohta [2009/2020(IMM)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A6-0269/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0338)

5.4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 [KOM(2009)0150 – C6 0115/2009 – 2009/2033(ACI)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A6-0266/2009)

(Kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0339)

5.5. Soovitus komisjonile kaebuse 185/2005/ELB osas (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Ombudsmani eriaruande kohta Euroopa Parlamendile seoses tema soovitusel eelnõuga Euroopa Komisjonile kaebuse 185/2005/ELB osas [2009/2016(INI)] -

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0340)

5.6. Mootorsõidukite tankimisel eralduvate bensiiniaurude regenereerimine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv sõiduautode tankimisel teenindusjaamades eralduvate bensiiniaurude regenereerimise II etapi kohta [KOM(2008)0812 - C6-0470/2008 - 2008/0229(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Dimitrios Papadimoulis (A6-0208/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0341)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0341)

Sõnavõttud:

Dimitrios Papadimoulis (raportöör) tegi enne hääletust avalduse kodukorra artikli 131 lõike 4 alusel.

5.7. Üldsuse juurdepääs Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (uuesti sõnastamine) *I (lõpphääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (uuesti sõnastamine) [KOM(2008)0229 - C6-0184/2008 - 2008/0090(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Michael Cashman (A6-0077/2009)

Arutelu toimus 10.03.2009 (10.3.2009 protokoll punkt 7).

Komisjoni ettepaneku hääletus toimus 11.03.2009 (11.3.2009 protokoll punkt 5.14).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Sõna võtsid Michael Cashman (raportöör), kes taotles kodukorra artikli 168 lõike 2 alusel raporti tagasisaatmist komisjoni, ja Andris Piebalgs (komisjoni liige), kes võttis selle taotluse teadmiseks.

Parlament kiitis taotluse heaks.

Küsimus saadeti tagasi vastutavale komisjonile.

5.8. Autovedude alase liikuva tegevusega hõivatud isikute tööaja korraldus *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/15/EÜ autovedude alase liikuva tegevusega hõivatud isikute tööaja korralduse kohta [KOM(2008)0650 - C6-0354/2008 - 2008/0195(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Marie Panayotopoulos-Cassiotou (A6-0120/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Tagasi lükatud

Küsimus saadeti kodukorra artikli 52 lõike 3 kohaselt tagasi vastutavale komisjonile.

Sõnavõttud:

Enne hääletust: Stephen Hughes fraktsiooni PSE nimel muudatusettepaneku 62 kolmanda osa kohta.

Pärast hääletust: Antonio Tajani (komisjoni asepresident) komisjoni ettepaneku tagasilükkamise kohta.

5.9. Hülgetoodetega kauplemine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus hülgetoodetega kauplemise kohta [KOM(2008)0469 - C6-0295/2008 - 2008/0160(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Diana Wallis (A6-0118/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0342)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0342)

Sõnavõttud:

Enne hääletust: Hartmut Nassauer fraktsiooni PPE-DE nimel oma fraktsiooni hääletusnimekirja kohta ja Hans-Peter Martin samal teemal.

5.10. Teaduslikel eesmärkidel kasutatavate loomade kaitse *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teaduslikel eesmärkidel kasutatavate loomade kaitse kohta [KOM(2008)0543 - C6-0391/2008 - 2008/0211(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Neil Parish (A6-0240/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0343)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0343)

Sõnavõttud:

Enne hääletust: Neil Parish (raportöör).

5.11. Laevade põhjustatud merereostus ning karistuste kehtestamine rikkumiste eest *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2005/35/EÜ, mis käsitleb laevade põhjustatud merereostust ning karistuste kehtestamist merereostusega seotud rikkumiste eest [KOM(2008)0134 - C6-0142/2008 - 2008/0055(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Luis de Grandes Pascual (A6-0080/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0344)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0344)

5.12. Energiatarbimise näitamine märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (uuesti sõnastatud) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv energiamõjuga toodete energiatarbimise ja muude ressursside tarbimise näitamise kohta märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (uuesti sõnastatud) [KOM(2008)0778 - C6-0412/2008 - 2008/0222(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Anni Podimata (A6-0146/2009)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0345)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0345)

5.13. Euroopa Parlamendi 2010. aasta tulude ja kulude eelarvestus (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi 2010. aasta tulude ja kulude eelarvestuse kohta [2009/2006(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Vladimír Maňka (A6-0275/2009)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0346)

Sõnavõttud:

Enne resolutsiooni tervikteksti hääletust tänas president hääletuse korraldamise eest vastutavaid teenistusi nende töö eest kogu parlamendi koosseisu ametiaja jooksul.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

6. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Miguel Angel Martínez Martínez - A6-0201/2009:
David Sumberg

Raport: Dimitrios Papadimoulis - A6-0208/2009:
Richard Corbett

Raport: Marie Panayotopoulos-Cassiotou - A6-0120/2009:
Ewa Tomaszewska

Raport: Diana Wallis - A6-0118/2009:
Michl Ebner, Zuzana Roithová, Richard Corbett, Daniel Hannan, Neena Gill, Peter Skinner,
Cristiana Muscardini

Raport: Neil Parish - A6-0240/2009:
Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Kathy Sinnott, Richard Corbett, Neena Gill

Raport: Diana Wallis - A6-0118/2009:
Inese Vaidere

Raport: Anni Podimata - A6-0146/2009:
Inese Vaidere

Raport: Vladimír Maňka - A6-0275/2009:
Richard Corbett, Christopher Heaton-Harris

o
o o o

Francis Wurtz teatas, et ta ei osalenud Neil Parish'i raporti (A6-0240/2009) hääletusel.

7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

o
o o o

Mario Borghezio teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Klaus-Heiner Lehne raporti A6-0269/2009 hääletuse ajal.

Jörg Leichtfried teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Neil Parish'i raporti A6-0240/2009 muudatustepaneku 176 hääletuse ajal.

(Istung katkestati kell 13.05 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

8. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

9. Euroopa Ülemkogu ettevalmistamine (18.-19. juuni 2009) (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Ülemkogu ettevalmistamine (18.-19. juuni 2009)

Alexandr Vondra (nõukogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Hanne Dahl fraktsiooni IND/DEM nimel, Jana Bobošíková (fraktsioonilise kuuluvuseta), Timothy Kirkhope, Poul Nyrup Rasmussen, Andrew Duff ja Georgios Toussas.

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

Sõna võtsid Frank Vanhecke, Alojz Peterle, Robert Goebbels, Margarita Starkevičiūtė, Tunne Kelam, Jo Leinen, Olle Schmidt, Pervenche Berès, Georg Jarzembowski, Enrique Barón Crespo, Íñigo Méndez de Vigo, Genowefa Grabowska ja Luís Queiró.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Proinsias De Rossa ja Elisa Ferreira.

Sõna võtsid Alexandr Vondra ja José Manuel Barroso.

Arutelu lõpetati.

10. Tööhõivealase tippkohtumise ettevalmistamine - Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomine ***I - Uus sotsiaalmeetmete kava - Tööturult tõrjutud isikute aktiivne kaasamine (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Tööhõivealase tippkohtumise ettevalmistamine

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta [KOM(2008)0867 - C6-0518/2008 - 2008/0267(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Gabriele Stauner (A6-0242/2009)

Raport uue sotsiaalmeetmete kava kohta [2008/2330(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: José Albino Silva Peneda (A6-0241/2009)

Raport tööturult tõrjutud isikute aktiivse kaasamise kohta [2008/2335(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Jean Lambert (A6-0263/2009)

Alexandr Vondra (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

ISTUNGI JUHATAJA: Marek SIWIEC
asepresident

José Manuel Barroso (komisjoni president) esines avaldusega.

Gabriele Stauner, José Albino Silva Peneda ja Jean Lambert tutvustasid raporteid.

Sõna võtsid Anne Ferreira (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Monica Giuntini (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Cornelis Visser (CULT komisjoni arvamuse koostaja), Marie Panayotopoulos-Cassiotou (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Othmar Karas fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Andersson fraktsiooni PSE nimel, Ona Juknevičienė fraktsiooni ALDE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni IND/DEM nimel, Carl Lang (fraktsioonilise kuuluvuseta), Elisabeth Morin ja Jean Louis Cottigny.

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

Sõna võtsid Elizabeth Lynne, Ewa Tomaszewska, Sepp Kusstatscher, Roberto Musacchio, Kathy Sinnott, Juan Andrés Naranjo Escobar, Gabriela Crețu, Philip Bushill-Matthews, Proinsias De Rossa, Anja Weisgerber, Stephen Hughes, Oldřich Vlasák ja Jan Cremers.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna David Casa, Colm Burke, Katrin Saks ja Theodor Dumitru Stolojan.

Sõna võtsid Alexandr Vondra, Vladimír Špidla (komisjoni liige), Gabriele Stauner, José Albino Silva Peneda ja Jean Lambert.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 6.5.2009 protokoll punkt 6.7, 6.5.2009 protokoll punkt 6.12 ja 6.5.2009 protokoll punkt 6.13.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

11. Infotund (küsimused komisjonile)

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B6-0231/2009).

Küsimus 23 (Manuel Medina Ortega): Konkurents ja tulude maksustamise läbipaistvus
Andris Piebalgs (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega, Hubert Pirker ja Avril Doyle.

Küsimus 24 (Nikolaos Vakalis): ELi poliitika maaväriinade küsimuses: komisjoni meetmed hiljuti Itaalias toimunud katastroofilise maaväriina järel
Stavros Dimas (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Nikolaos Vakalis, Hubert Pirker ja Giorgos Dimitrakopoulos.

Küsimus 25 (Avril Doyle): Päikeseenergia ja majanduse taastamise kava
Andris Piebalgs vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Avril Doyle.

Küsimus 26 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Tuumaelektrijaamad
Andris Piebalgs vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Marie Panayotopoulos-Cassiotou ja Paul Rübig.

Küsimus 27 (Brian Crowley): Säästva energia edendamine linnades
Andris Piebalgs vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Brian Crowley.

Küsimus 28 (Claude Moraes): Majanduskriis ja proteksionismist hoidumine
Meglena Kuneva (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Claude Moraes ja David Martin.

Küsimus 29 (Seán Ó Neachtain): Internetipiraatlus Kanadas
Meglena Kuneva vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Seán Ó Neachtain.

Küsimus 30 (David Martin): Vabakaubandusleping Koreaga
Meglena Kuneva vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) David Martin ja Glyn Ford.

Küsimus 31 (Georgios Papastamkos): Hormoone sisaldavat veiseliha puudutav kaubandusvaidlus ELi ja Ameerika Ühendriikide vahel
Meglena Kuneva vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Georgios Papastamkos.

Küsimus 32 (Giovanna Corda): Lennuettevõtjad ei ole järginud määrust (EÜ) nr 261/2004
Antonio Tajani (komisjoni asepresident) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Giovanna Corda ja Glyn Ford.

Küsimus 33 (Emmanouil Angelakas): Lennuettevõtjate erastamine Euroopa Liidus
Antonio Tajani vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Emmanouil Angelakas.

Küsimus 34 (Bernd Posselt): Euroopa kiirraudteemagistraal ja Brenneri tunnel
Antonio Tajani vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Bernd Posselt.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Komisjoni infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 20.10 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

12. Parlamendiliikme puutumatus kaitsmise taotlus

Tobias Pflüger esitas asepresidendile parlamendiliikme puutumatus ja eesõiguste kaitsmise taotluse seoses Müncheni prokuratuuris käsitletava menetlusega.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 3 saadeti taotlus edasi JURI komisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

13. Roosad veinid ja lubatud veinivalmistustavad (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0067/2009), mille esitas(id) Astrid Lulling, Jean-Pierre Audy, Joseph Daul, Françoise Grossetête, Véronique Mathieu, Elisabeth Morin, Margie Sudre, Oldřich Vlasák ja Dominique Vlasto fraktsiooni PPE-DE nimel, Patrick Louis fraktsiooni IND/DEM nimel, Jean Marie Beaupuy, Anne Laperrouze, Nathalie Griesbeck ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel, Sergio Berlato, Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Domenico Antonio Basile, Alessandro Foglietta, Antonio Mussa, Sebastiano (Nello) Musumeci, Giovanni Robusti, Umberto Pirilli ja Salvatore Tatarella fraktsiooni UEN nimel komisjonile: Roosad veinid ja lubatud veinivalmistustavad (B6-0228/2009)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0068/2009), mille esitas(id) Luis Manuel Capoulas Santos, Katerina Batzeli, Vincent Peillon, Vincenzo Lavarra, Stéphane Le Foll ja Alessandro Battilocchio fraktsiooni PSE nimel komisjonile: Roosad veinid ja lubatud veinivalmistustavad (B6-0229/2009)

Astrid Lulling, Patrick Louis, Anne Laperrouze, Cristiana Muscardini ja Gilles Savary esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Mariann Fischer Boel (komisjoni liige) vastas küsimustele.

Sõna võtsid Agnes Schierhuber fraktsiooni PPE-DE nimel, Alessandro Battilocchio fraktsiooni PSE nimel, Jean-Claude Martinez (fraktsioonilise kuuluvuseta), Françoise Grossetête, Ioannis Gklavakis, Elisabetta Gardini ja Christa Kläß.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Astrid Lulling, Françoise Grossetête, Gilles Savary ja Patrick Louis.

Sõna võttis Mariann Fischer Boel.

Arutelu lõpetati.

14. Demokraatlik areng Türgis (arutelu)

Komisjoni avaldus: Demokraatlik areng Türgis

Olli Rehn (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Frieda Brepoels fraktsiooni PPE-DE nimel, Vural Öger fraktsiooni PSE nimel, Alexander Graf Lambsdorff fraktsiooni ALDE nimel, ja Joost Lagendijk fraktsiooni Verts/ALE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

Sõna võtsid Feleknaš Uca fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Roberto Fiore (fraktsioonilise kuuluvuseta), Richard Seeber, Metin Kazak, Vittorio Agnoletto ja Patrick Louis.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Marios Matsakis, Andrew Duff ja Alexander Graf Lambsdorff.

Sõna võttis Olli Rehn.

Arutelu lõpetati.

15. Loomade kaitse surmamisel * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus loomade kaitse kohta surmamisel [KOM(2008)0553 - C6-0451/2008 - 2008/0180(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Janusz Wojciechowski (A6-0185/2009)

Janusz Wojciechowski tutvustas raportit.

Sõna võttis Androulla Vassiliou (komisjoni liige).

Sõna võtsid Jens Holm (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Sebastiano Sanzarello fraktsiooni PPE-DE nimel, Rosa Miguélez Ramos fraktsiooni PSE nimel, Zdzisław Zbigniew Podkański fraktsiooni UEN nimel, Alyn Smith fraktsiooni Verts/ALE nimel, Maria Petre ja Neil Parish.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Marios Matsakis ja Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf.

Sõna võtsid Androulla Vassiliou ja Janusz Wojciechowski.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 6.5.2009 *protokolli punkt 6.11.*

16. Kodukorra üldine läbivaatamine (arutelu)

Raport Euroopa Parlamendi kodukorra üldise läbivaatamise kohta [2007/2124(REG)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Richard Corbett (A6-0273/2009)

Richard Corbett tutvustas raportit.

Sõna võtsid József Szájer fraktsiooni PPE-DE nimel, Costas Botopoulos fraktsiooni PSE nimel, Andrew Duff fraktsiooni ALDE nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Hanne Dahl fraktsiooni IND/DEM nimel, Jo Leinen, Andrzej Wielowieyski ja Nils Lundgren.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Bruno Gollnisch.

Sõna võttis Richard Corbett.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 6.5.2009 *protokolli punkt 4.13.*

17. Kodukorra muutmine seoses petitsioonide menetlemisega (arutelu)

Raport kodukorra muutmise kohta seoses petitsioonide menetlemisega [2006/2209(REG)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Gérard Onesta (A6-0027/2009)

Gérard Onesta tutvustas raportit.

Sõna võtsid Richard Corbett fraktsiooni PSE nimel, ja Jo Leinen.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Costas Botopoulos ja Monica Frassoni.

Sõna võttis Gérard Onesta.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *6.5.2009 protokoll punkt 4.6.*

18. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 426.628/OJME).

19. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.50.

Klaus Welle

peasekretär

Martine Roure

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

5.5.2009

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andriksen, Angelakas, Antinucci, Antochi, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Patak, Bartolozzi, Basile, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Bautista, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berger, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Chiesa, Chiriţă, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dimitrakopoulos, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Drougas, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, Groote, Grosch, Grossetête, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Hänsch, Hall, Hămbăşan, Hammerstein, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Konrad, Koppa, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll,

Lefrançois, Lehideux, Lehne, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai,
 Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liepiņa, Liotard, Lipietz, López-Istúriz White,
 Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan,
 McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mañka,
 Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter
 Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mathieu, Matsakis, Matsouka,
 Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del
 Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi,
 Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder,
 Musacchio, Muscardini, Mussa, Myller, Napolitano, Naranjo Escobar, Nassauer, Nattrass, Nazare,
 Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, Novak,
 Obiols i Germà, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten,
 Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou,
 Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Pęk,
 Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker,
 Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo,
 Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi,
 Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen,
 Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo,
 Robsahm, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski,
 Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi,
 Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz
 Palacio, Sârbu, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber,
 Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen
 Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski,
 Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer,
 Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska,
 Starkevičiūtė, Štátný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strož,
 Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi,
 Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Teychenné, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titford,
 Titley, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Trüpel, Turmes,
 Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden,
 Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin,
 Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri
 Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland,
 Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski,
 Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil,
 Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile,
 Zimmer, Zvěřina, Zwiefka